

TAS500

Manuale d'uso



TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY



HOME

Audio off
Please select a source

Phone Disconnected	Media No media	Toyota Apps No Maps
-----------------------	-------------------	------------------------

Settings icon

PASSENGER AIR BAG OFF

A/C DUAL

20.5 20.0

FRONT REAR

AUTO OFF

TAS500

Manuale d'uso

Indice

1. Funzionamento di base

Sistema multimediale	5
Schermata principale	5
Comandi principali del sistema	6
Pulsante POWER/HOME	6
Pulsanti regolazione volume ..	6
Pulsante riconoscimento vocale	7
Comandi touch	7
Comandi al volante	8
Pulsante volume UP/DOWN ..	8
Pulsante SEEK UP/SEEK DOWN	9
Pulsante modalità	9

2. Impostazioni

Panoramica	11
Impostazioni display	11
Modalità luminosità display ..	11
Colore	11
Impostazioni audio	12
Equalizzatore (EQ) e bilanciamento	12
Beep	12
Suoneria	13
Chiamata	13
ASL	13
Impostazioni radio	13
Impostazioni Bluetooth®	14
Impostazioni sistema	14
Impostazioni lingua	14
Toyota Apps	15
Impostazioni Android Auto™ ..	15
Impostazioni Apple CarPlay ...	16

3. Radio AM e FM

Attivazione radio FM/AM	17
Selezione di una stazione radio	17
Sintonizzazione manuale	17
Lista stazioni	17
Richiamo stazione preimpostata	18
RDS (Radio Data System)	18
Frequenza alternativa	18
Regionalizzazione	18
Info traffico	19

4. USB/iPod

Collegamento	21
Riproduzione audio	21
Riproduzione video e visualizzazione immagini	22
Riproduzione video	22
Visualizzazione immagini	23
Estensioni compatibili	24

5. Bluetooth®

Panoramica	25
Dispositivi compatibili.....	25
Accoppiamento dispositivi	25
Chiamata vocale	26
Chiamata utilizzando la tastiera	26
Chiamata utilizzando la lista contatti	26
Chiamata utilizzando la lista chiamate	27
Chiamata utilizzando la lista preferiti	27
Chiamata utilizzando la lista messaggi	28
Chiamate in arrivo	28
Durante una chiamata.....	28
Funzione SMS	29
Riproduzione file audio Bluetooth®	29

6. Apple CarPlay

Requisiti.....	31
Avvio di Apple CarPlay.....	31
Uscita dalla schermata Apple CarPlay	32

7. Android Auto™

Requisiti.....	33
Avvio Android Auto	33
Uscita da Android Auto	34

8. Toyota Apps

Requisiti.....	35
Collegamento di un dispositivo	35
Avvio di una app	36

9. Aggiornamenti**10. Sistema monitor vista posteriore**

Descrizione schermata.....	40
Precauzioni monitor vista posteriore.....	41
Area visualizzata sullo schermo	41
Telecamera.....	41
Differenze tra lo schermo e la strada	42
Avvicinamento a oggetti tridimensionali.....	43
Cose da sapere.....	44

11. Certificazione

Funzionamento di base

Sistema multimediale

Il sistema multimediale è composto dai seguenti sistemi:

- Riproduzione e streaming AV (audio e video) utilizzando USB o Bluetooth®.
- Telefonia viva-voce.
- Proiezione smartphone utilizzando Apple CarPlay, Android Auto™ e Toyota Apps.
- Assistenza al parcheggio con telecamera di retromarcia.

Schermata principale

La schermata principale (HOME) del sistema multimediale visualizza tasti software per accedere a varie funzioni:



1	Telefonia viva-voce [TELEFONO] [📞].
2	Selezione sorgente multimediale [MEDIA] [🎵]: Radio AM/FM, iPod, USB, Bluetooth®.
3	Applicazioni proiezione [APPLICAZIONI] [☰]: Toyota Apps (SDL), Android Auto™ o Apple CarPlay.

4	Dispositivo attualmente connesso a Bluetooth. Percorso breve alle impostazioni Bluetooth ®.
5	Percorso breve alla sorgente multimediale attualmente attiva.
6	Percorso breve all'applicazione Mappe (se disponibile).
7	Percorso breve a Impostazioni [⚙️].
8	Commutazione Display On/Off [📺].
9	Mini-Player visualizza il contenuto in riproduzione e i comandi.
10	Stato del dispositivo attualmente collegato.

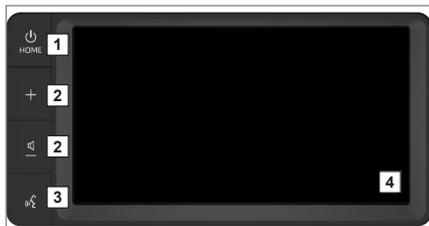


NOTA:

Quando è collegato un dispositivo abilitato Android Auto™, Apple CarPlay o Toyota Apps, l'icona **[APPLICAZIONI]** cambia per indicare il rispettivo tipo di applicazione.

Comandi principali del sistema

Il sistema multimediale può essere azionato utilizzando i pulsanti laterali 1, 2 e 3, utilizzando il touchscreen o i pulsanti di comando al volante (se disponibili).



NOTA:

Con il sistema multimediale spento (OFF), premere qualsiasi pulsante **1**, **2**, **3** o toccare lo schermo **4** per accenderlo (ON). La sorgente audio non è selezionata dopo l'accensione.

Pulsante POWER/HOME

La tabella seguente riporta un riepilogo delle funzioni del pulsante **1** POWER/HOME:

Azione pulsante	Azione
Pressione breve	Va alla schermata HOME. Nessuna azione durante una chiamata attiva o se la telecamera di retromarcia è accesa.

Azione pulsante	Azione
Pressione lunga	Spegne l'audio e il display. Nessuna azione durante una chiamata attiva o se la telecamera di retromarcia è accesa.
Pressione lunga oltre 6 secondi	Opzione per riavviare il sistema multimediale.

Pulsanti regolazione volume

Premere il pulsante **2**  -/+ per regolare il volume.

Per maggiori informazioni, fare riferimento alla tabella seguente:

Azione pulsante	Azione
Pressione breve	Aumenta/diminuisce il volume della sorgente corrente* di un incremento.
Pressione lunga	Aumenta/diminuisce il volume della sorgente corrente* in modo continuo fino al rilascio del pulsante oppure finché non viene raggiunto il volume minimo/massimo.

*La sorgente corrente include:

- Sorgente audio (AM/FM/USB/iPod/MTP/Bluetooth® e proiezione).
- Suono telefono.
- Chiamata.
- Prompt di navigazione (proiezione).

Pulsante riconoscimento vocale

Premere il pulsante  per i comandi vocali.

Per maggiori informazioni, fare riferimento alla tabella seguente:

Azione pulsante	Azione
Pressione breve	Riconoscimento vocale in modalità proiezione e telefono.
Pressione lunga	Stesso comportamento di una pressione breve.

Comandi touch

La tabella seguente riporta un riepilogo dei comandi touch riconosciuti dal sistema multimediale. I comandi touch ammessi possono variare in base alla schermata attiva.

Metodo di funzionamento	Descrizione	Uso principale
	Toccare Toccare rapidamente e rilasciare una volta.	Selezionare una voce sulla schermata.
	Trascinare Toccare lo schermo con il dito e spostarsi alla posizione desiderata.	Scorrimento liste. Spostamento della schermata mappe.
	Scorrimento rapido Sposta rapidamente la schermata facendo scorrere il dito.	Scorrimento liste.

NOTA:

Non applicare pressione quando si tocca lo schermo. L'applicazione di una pressione eccessiva può danneggiare lo schermo.

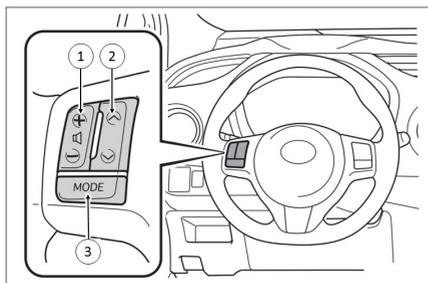
Toccare lo schermo esclusivamente con le dita.

Pulire le impronte utilizzando un panno detergente morbido.

L'uso di detergenti chimici può danneggiare lo schermo.

Comandi al volante

Il sistema multimediale può essere controllato utilizzando i seguenti pulsanti al volante:



NOTA:

Se il sistema multimediale è spento, premere qualsiasi pulsante al volante **1**, **2**, **3** per accenderlo. Si ricorda che la sorgente audio non viene selezionata all'accensione del sistema.

Pulsante volume UP/DOWN

I pulsanti del volume **1** consentono di regolare il livello del volume audio per il sistema multimediale.

Per maggiori informazioni, fare riferimento alla tabella seguente:

Azione pulsante	Azione
Pressione breve	Aumenta/diminuisce il volume della sorgente corrente di un incremento.
Pressione lunga	Aumenta/diminuisce il volume della sorgente corrente in modo continuo fino al rilascio del pulsante oppure finché non viene raggiunto il volume minimo/massimo.

Pulsante SEEK UP/SEEK DOWN

I pulsanti Seek Up/Down **2** consentono di cambiare stazione radio e le tracce attive.

Per maggiori informazioni, fare riferimento alla tabella seguente:

Azione pulsante	Azione
Pressione breve	<p>Seleziona la posizione della stazione preimpostata successiva/precedente per la radio*.</p> <p>Seleziona la traccia successiva/precedente durante la riproduzione del contenuto in modalità USB/iPod/Bluetooth® Audio, proiezione.</p>
Pressione lunga	<p>Esegue la funzione di ricerca verso l'alto/verso il basso per la radio.</p> <p>Esegue la funzione avanti veloce/riavvolgi della traccia corrente per il contenuto in modalità USB/iPod/Bluetooth® e proiezione.</p>

*Richiede la memorizzazione di stazioni preimpostate. Le posizioni preimpostate non assegnate vengono saltate.

Pulsante modalità

Il pulsante modalità **3** consente di scorrere tutte le modalità audio e controllare le funzioni di riproduzione audio. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla tabella seguente.

Azione pulsante	Azione
Pressione breve	Le sorgenti audio sono presentate in sequenza (FM, AM, Bluetooth®, USB/iPod, Proiezione, Audio spento). Le sorgenti inattive vengono saltate.
Pressione lunga	<p>Silenzia/desilenzia o mette in pausa/riprende l'audio in base alla sorgente corrente.</p> <p>Al ricevimento di una chiamata: silenzia/desilenzia il suono del telefono.</p>

Impostazioni

Panoramica

Per accedere al menu impostazioni, toccare il tasto [⚙️] sulla schermata HOME.

Il menu impostazioni consente di modificare le preferenze nelle aree seguenti.

- Display
- Audio
- Radio
- Bluetooth®
- Sistema
- Lingua
- Toyota Apps
- Android Auto™
- Apple CarPlay

Le modifiche alle impostazioni sono conservate allo spegnimento del sistema.

Impostazioni display



Utilizzare il menu impostazioni display per regolare i seguenti elementi:

- Modalità luminosità display
- Luminosità display
- Temi colore

Modalità luminosità display

Sono disponibili tre modalità (**Auto**, **Giorno**, **Notte**).

- La modalità **Auto** cambia automaticamente la luminosità del display tra giorno e notte in base allo stato dell'illuminazione del quadro strumenti. Se l'illuminazione è **Disattivo** viene impostata la modalità Giorno e se l'illuminazione è **Attivo** viene impostata la modalità Notte.
- I pulsanti **Giorno** e **Notte** possono essere usati per selezionare manualmente la modalità desiderata.
- Il livello di luminosità per ciascuna modalità può essere regolato utilizzando il comando a cursore.

Colore

Sono disponibili tre schemi colore (**blu**, **rosso** e **bianco**).

Lo schema colori si applica all'istante quando viene effettuata la selezione.

Impostazioni audio

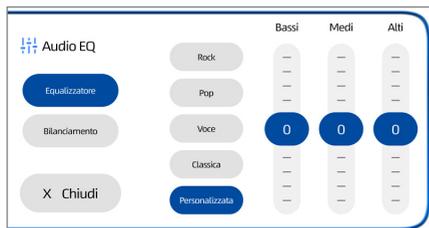


Utilizzare il menu impostazioni Audio per regolare i seguenti elementi:

- Equalizzatore e bilanciamento
- Beep
- Livello volume suoneria telefono
- Livello volume chiamata
- ASL (Automatic Sound Levelling)

Equalizzatore (EQ) e bilanciamento

Equalizzatore

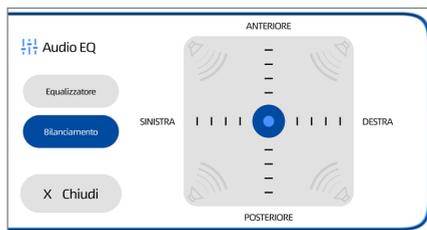


È possibile preimpostare l'equalizzatore per **Rock**, **Pop**, **Voce**, o **Classica** o applicare un'equalizzazione personalizzata utilizzando l'opzione Personalizzata.

Le preimpostazioni dell'equalizzatore vengono applicate all'istante al momento della selezione.

L'equalizzazione **Personalizzata** per **Bassi**, **Medi** e **Alti** può essere effettuata spostando il cursore verso l'alto o verso il basso.

Bilanciamento



Toccare e trascinare l'icona [●] per regolare il bilanciamento del suono verso la parte anteriore, posteriore, sinistra o destra.

Beep



I beep vengono riprodotti sugli altoparlanti anteriori quando si tocca un'icona o un'etichetta di testo sullo schermo o quando viene premuto un pulsante dei comandi al volante.

- Toccare **Basso**, **Medio** o **Alto** per impostare il corrispondente livello di volume del beep.
- Toccare **Disattivo** per spegnere i beep.

Suoneria



Suoneria | 7 | | | | | |

Il comando del volume della suoneria consente di impostare il livello di volume delle chiamate in arrivo.

Trascinare il cursore per impostare il volume della suoneria. Il livello del volume della suoneria è indicato sul cursore.

Chiamata



Chiamata | 7 | | | | | |

Il comando del volume della chiamata consente di impostare il livello dell'audio durante una chiamata.

Trascinare il cursore per impostare il volume della chiamata. Il livello del volume della chiamata è indicato sul cursore.

ASL



ASL | Disattivo | Basso | Medi | Alto

ASL (Automatic Sound Levelling) regola il volume automaticamente in base alla velocità del veicolo per compensare il rumore della strada e del vento.

Questa impostazione consente di disattivare la funzione o di regolarne la sensibilità.

- Toccare **Basso**, **Medio** o **Alto** per impostare la corrispondente intensità di regolazione del volume. Quando si cambia selezione, la

nuova intensità di regolazione del volume viene applicata immediatamente all'uscita audio.

- Toccare **Disattivo** per spegnere la funzione ASL.

Impostazioni radio



Le caselle di controllo delle impostazioni radio sono utilizzate per abilitare/disabilitare le seguenti impostazioni:

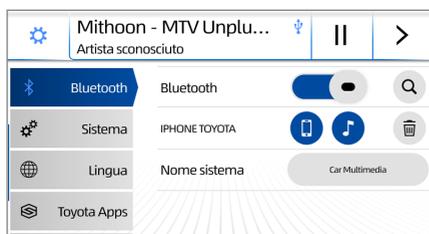
- Info traffico
- Frequenza alternativa
- Regionalizzazione

Per maggiori informazioni su queste impostazioni, vedere pagina 18.

NOTA:

La regionalizzazione è disponibile solo con la funzione Frequenza alternativa abilitata.

Impostazioni Bluetooth®



Le impostazioni Bluetooth® possono essere utilizzate per controllare le seguenti impostazioni:

- Accensione/spegnimento Bluetooth®.
- Ricerca nuovo dispositivo.
- Gestione dispositivi abbinati esistenti.
- Modifica del nome sistema per Bluetooth® (visualizzato sul telefono).

Per indicazioni sull'abbinamento Bluetooth®, vedere "5. Bluetooth®" a pagina 25.

Impostazioni sistema



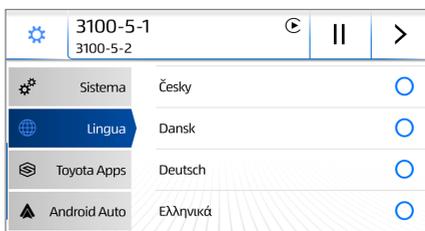
Con Impostazioni sistema è possibile accedere alle seguenti funzioni:

- Toccare il pulsante **Informazioni** per visualizzare le informazioni relative al sistema multimediale. Viene visualizzata una schermata contenente la versione software, il

numero di serie e il link alle informazioni della licenza software.

- Toccare il pulsante **Ripristina predefiniti** per modificare tutte le impostazioni alle impostazioni di fabbrica predefinite. Questa azione cancella tutte le configurazioni utente, le impostazioni, le liste dispositivi e le preimpostazioni sintonizzatore e riavvia il sistema.
- Toccare il pulsante **Data o Ora** per regolare i valori della data e dell'ora del sistema multimediale. L'impostazione viene conservata anche allo spegnimento dell'unità. L'impostazione non sarà conservata se viene scollegata l'alimentazione batteria.

Impostazioni lingua



Le impostazioni lingua consentono di selezionare la lingua corrente del sistema.

La lingua selezionata viene applicata immediatamente e tutte le schermate saranno adeguate alla lingua selezionata.

Il sistema multimediale supporta le seguenti lingue:

- Ceco
- Danese
- Olandese
- Inglese
- Finlandese
- Francese
- Tedesco
- Greco
- Ungherese
- Italiano
- Norvegese
- Polacco
- Portoghese
- Rumeno
- Russo
- Slovacco
- Spagnolo
- Svedese
- Turco
- Ucraino

Toyota Apps



Il menu impostazioni Toyota Apps consente di controllare la relativa funzione.

Utilizzare il pulsante a cursore per attivare o disattivare Toyota Apps.

Impostazioni Android Auto™



Impostazioni Android Auto™ consente di controllare la lista dei dispositivi Android Auto. Quando si collega un dispositivo Android al sistema multimediale, viene aggiunto a questa lista.

Utilizzare il pulsante a cursore per attivare o disattivare Android Auto™ per un dispositivo particolare.

Se attivare, Android Auto™ viene lanciato quando si collega il dispositivo. Se disattivare, il dispositivo viene collegato come dispositivo USB.

Il dispositivo può essere cancellato **toccando** l'icona [] accanto al pulsante a cursore.

Impostazioni Apple CarPlay



Le impostazioni Apple CarPlay consentono di controllare la lista dei dispositivi Apple CarPlay. Quando si collega un dispositivo Apple CarPlay al sistema multimediale, viene aggiunto a questa lista indicata in questo menu.

Utilizzare il pulsante a cursore per attivare o disattivare Apple CarPlay per un dispositivo particolare.

Se attivare, Apple CarPlay viene lanciato quando si collega il dispositivo. Se disattivare, il dispositivo viene collegato come dispositivo USB.

Il dispositivo può essere cancellato **toccando** l'icona [] accanto al pulsante a cursore.

Radio AM e FM

Attivazione radio FM/AM

Toccare l'icona **[MEDIA]** sulla schermata HOME per visualizzare la schermata di selezione origine e toccare l'opzione AM o FM desiderata.



Se FM/AM è già attiva, toccare il miniplayer da qualsiasi schermata per passare alla schermata della radio.



Selezione di una stazione radio

Per selezionare una stazione radio utilizzare una delle seguenti opzioni:

Sintonizzazione manuale

La sintonizzazione manuale consente all'utente di sintonizzare la radio su una frequenza specifica.

- Toccare le icone **< o >** per sintonizzare una stazione radio manualmente. Ad ogni tocco dei tasti la frequenza di sintonizzazione cambia di un incremento nella direzione selezionata.
- Trascinare il cursore del sintonizzatore **[●]** a sinistra o destra fino alla frequenza desiderata.

- Mantenere la pressione sulle icone **< o >** per effettuare un'operazione di ricerca. La radio scorre le frequenze finché non trova una stazione.



Lista stazioni

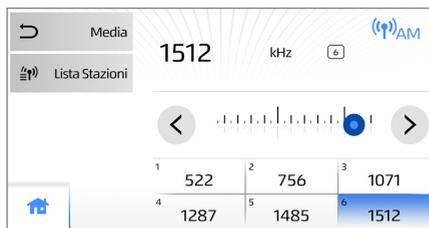
Selezionare il tasto **[Lista Stazioni]** per aprire la relativa schermata in cui è possibile selezionare la stazione desiderata da una lista di stazioni radio individuate.



Per tornare alla schermata principale, toccare l'etichetta **[D]** oppure il miniplayer.

Richiamo stazione preimpostata

Sono disponibili sei campi preimpostati per memorizzare le stazioni radio preferite.



Per memorizzare una stazione in una posizione predefinita, sintonizzare la stazione con uno dei metodi descritti in precedenza e tenere premuto uno dei sei campi preimpostati disponibili per memorizzare le stazioni.

Per richiamare una stazione preimpostata:

- Toccare il pulsante predefiniti nella schermata radio.
- Utilizzare i comandi al volante Seek Up/Seek Down per selezionare la stazione predefinita successiva o precedente.
- Utilizzare i pulsanti successivo/precedente del miniplayer per selezionare la stazione preimpostata successiva/precedente.

RDS (Radio Data System)

Il Radio Data System trasmette le informazioni sulla stazione e consente le funzioni radio avanzate descritte in questa sezione. Disponibile solo per radio FM. A seconda della disponibilità dell'infrastruttura RDS, il servizio potrebbe non essere disponibile.

Per abilitare/disabilitare queste funzioni, vedere "Impostazioni radio" a pagina 13.

Frequenza alternativa

Questa funzione abilita la radio a passare automaticamente alla miglior frequenza disponibile per la stazione selezionata.

Regionalizzazione

Modalità disattiva: Per passare a una stazione di trasmissione nella stessa rete RDS; pratico per seguire le stazioni appropriate in una regione estesa.

Modalità attiva: Per passare a una stazione di trasmissione nella stessa rete di programmi locale.

Per abilitare/disabilitare questa funzione, vedere "Impostazioni radio" a pagina 13. La regionalizzazione si disattiva automaticamente quando Frequenza alternativa è disabilitata.

Info traffico

Quando abilitato, il sintonizzatore ricerca automaticamente una stazione che trasmette regolarmente informazioni sul traffico e attiva la stazione quando inizia il programma di informazioni sul traffico. Le informazioni sul traffico funzionano anche quando si ascolta una sorgente multimediale diversa.



Quando sono disponibili informazioni sul traffico, l'utente viene avvisato con un messaggio di notifica con l'opzione **[Continua]** o **[Annulla]**.

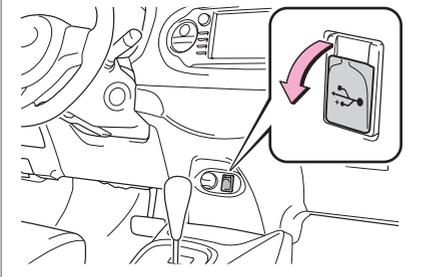
- Toccando **[Continua]** la notifica viene cancellata e vengono trasmesse le informazioni sul traffico. Al termine dell'annuncio, il sistema ritorna alla sorgente multimediale attiva precedentemente alla comunicazione delle informazioni sul traffico.
- Toccando **[Annulla]** la notifica viene cancellata e il sistema ritorna alla sorgente multimediale attiva precedentemente alla comunicazione delle informazioni sul traffico.

Premere **Volume +/-** durante la trasmissione delle informazioni sul traffico per regolare il volume. Il volume impostato viene ricordato per le successive comunicazioni sulle informazioni sul traffico.

USB/iPod

Collegamento

Per collegare un dispositivo **[USB/iPod]**, aprire il coperchio della porta USB e collegare un dispositivo di memoria compatibile.



Il dispositivo collegato alla porta USB viene visualizzato sulla schermata Media.

Riproduzione audio

Per riprodurre un audio da un'unità USB o iPod, seguire i passaggi indicati.

1. Toccare l'icona **[MEDIA]** sulla schermata HOME per visualizzare la schermata di selezione origine.
2. Il dispositivo collegato alla porta USB viene visualizzato sulla schermata.



3. Toccare il dispositivo USB o iPod sotto la schermata di selezione sorgente multimediale.



1. Toccare **[Libreria]** per visualizzare le cartelle della libreria multimediale e il contenuto. Utilizzare il touchscreen per scorrere verso l'alto o verso il basso nella libreria per individuare la cartella o la lista tracce desiderata e selezionare una traccia per avviare la riproduzione.
2. Toccare **[▶||]** per Riproduzione/Pausa.
3. Toccare **[◀|]** o **[▶|]** per riprodurre il file precedente o quello successivo.
4. Toccare **[↺]** per visualizzare in successione le modalità Ripeti-1/Ripeti tutti/Disattivare ripeti.
5. Toccare **[↻]** per attivare/disattivare l'ordine casuale.

- | | |
|---|---|
| 6 | <p>Trascinare il cursore [👉] per cercare diversi punti nella riproduzione.</p> <p>La barra di avanzamento mostra il tempo trascorso e la durata della traccia corrente.</p> |
| 7 | <p>Toccare l'etichetta [Media] per tornare alla schermata di selezione multimediale.</p> |

Riproduzione video e visualizzazione immagini



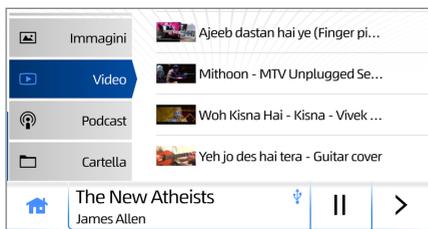
ATTENZIONE:

Per motivi di sicurezza, i video e le immagini saranno solo disponibili quando la velocità del veicolo è inferiore a 8 km/h.

Riproduzione video

Per riprodurre file video, procedere come indicato di seguito.

1. Toccare [**Libreria**] per visualizzare le cartelle della libreria multimediale e il contenuto. Utilizzare il touchscreen per sfogliare la libreria e individuare la categoria Video.
2. Toccare il nome del file video per avviare la riproduzione.



3. Toccare la freccia [↶] sull'anteprima del video per visualizzare il video in modalità schermo intero.



4. In modalità schermo intero, la riproduzione può essere controllata tramite le seguenti icone:



- | | |
|---|---|
| 1 | Toccare [↶] per tornare alla schermata precedente. |
| 2 | Toccare [▶] per Riproduzione/Pausa. |
| 3 | Toccare [◀◀] o [▶▶] per riavvolgere e avanti veloce. |
| 4 | Toccare [◀] o [▶] per riprodurre il video precedente o quello successivo. |
| 5 | <p>Trascinare il cursore [👉] per cercare diversi punti nella riproduzione.</p> <p>La barra di avanzamento mostra il tempo trascorso e la durata del video corrente.</p> |

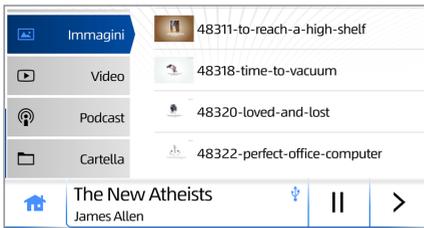
Visualizzazione immagini

Per visualizzare immagini, procedere come indicato di seguito.

1. Toccare **[Libreria]** per visualizzare le cartelle della libreria multimediale e il contenuto.

Utilizzare il touchscreen per sfogliare la libreria e individuare la categoria Immagini.

2. Toccare il nome del file immagini per avviare la riproduzione.



3. Toccare la freccia **[↶]** sull'anteprima dell'immagine per visualizzarla in modalità schermo intero.

In modalità schermo intero, la visualizzazione può essere controllata tramite le seguenti icone.



1 Toccare **[↶]** per tornare alla schermata precedente.

2 Toccare **[⏪]** o **[⏩]** per visualizzare l'immagine precedente o quella successiva.

Estensioni compatibili

La tabella seguente elenca i tipi di dispositivi e file supportati da questo sistema multimediale.

Audio				
Formato	Estensione	USB	iPod/iOS	Android
WMA	.wma	Sì	No	Sì
MP3	.mp3	Sì	Sì	Sì
AAC	.m4a	Sì	No	Sì

Video					
Formato	Estensione	Dimensioni	USB	iPod/iOS	Android
MPEG4	.avi	128 x 96	Sì	No	No
		160 x 120			
		176 x 144			
		320 x 240			
		352 x 240			
	.mp4	128 x 96	Sì	No	No
		160 x 120			
		176 x 144			
		320 x 240			
		352 x 240			

Immagine				
Estensione	Dimensioni	USB	iPod/iOS	Android
.jpg	128 x 96	Sì	No	Sì
	160 x 120			
	176 x 144			
	320 x 240			
	352 x 240			

Bluetooth®

Panoramica

Il sistema multimediale è dotato di Bluetooth®, una tecnologia che consente di effettuare chiamate in viva-voce in modalità wireless o riprodurre file audio.

! NOTA:

A seconda della versione Bluetooth® supportata dal dispositivo utilizzato, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.

! NOTA:

Quando un telefono è collegato a Android Auto™ o Apple CarPlay, le funzioni descritte in questo capitolo vengono sostituite dall'interfaccia dello smartphone.

Dispositivi compatibili

Questo sistema è compatibile con i dispositivi che supportano le chiamate in viva-voce, trasferimenti liste contatti e streaming audio Bluetooth®.

! NOTA:

I dispositivi devono supportare Bluetooth® versione 2.1 o superiore (raccomandata: Ver. 4.0 +EDR o superiore).

! NOTA:

Per una lista di dispositivi confermati compatibili con il sistema multimediale, verificare presso il concessionario Toyota di zona.

Accoppiamento dispositivi

Per accoppiare il dispositivo compatibile Bluetooth®, procedere come indicato di seguito.

1. Toccare l'icona impostazioni [⚙️] sulla schermata HOME per visualizzare il menu funzioni.
2. Toccare la voce menu **[Bluetooth®]**.
3. Portare il pulsante Bluetooth® su **[Attivare]**.

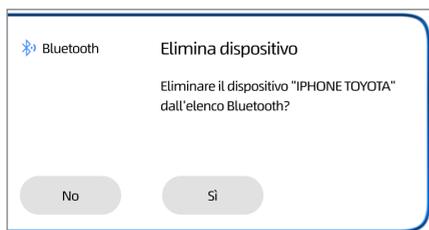


4. Toccare il pulsante [Q] per avviare la ricerca dei dispositivi che possono essere abbinati. Il sistema ricerca dispositivi Bluetooth® per un massimo di 20 secondi.
5. Dalla lista di dispositivi Bluetooth® individuati, selezionare il dispositivo che si desidera abbinare.



6. Toccare **[ASSOCIA]** per iniziare il processo di abbinamento.

Al termine del processo di abbinamento, viene visualizzato un messaggio di conferma.



7. Toccare **[OK]** sulla schermata del messaggio per completare il processo di abbinamento.

Il sistema multimediale inizia automaticamente il download della **rubrica**, della **cronologia delle chiamate** e dei **messaggi**.



NOTA:

È possibile abbinare un massimo di quattro dispositivi.

Chiamata vocale

Chiamata utilizzando la tastiera

Per effettuare una chiamata utilizzando la tastiera del sistema multimediale:

1. Toccare il tasto **[HOME]** da qualsiasi schermata.
2. Toccare Bluetooth® **[TELEFONO]** per visualizzare la funzione di telefonia viva-voce.



3. Toccare **[Tastiera]** per visualizzare la tastiera e inserire il numero da chiamare



4. Toccare **[📞]** per iniziare la chiamata.

Chiamata utilizzando la lista contatti

La lista contatti si sincronizza con i dati rubrica del telefono collegato.

Per effettuare una chiamata tramite la lista contatti:

1. Toccare **[Rubrica]**.
2. Selezionare il nome della persona che si desidera chiamare. Vengono visualizzati i dettagli del contatto.



3. Selezionare il numero di telefono per chiamare il contatto. Se vi sono 2 o più numeri, selezionare quello desiderato dalla lista.

Chiamata utilizzando la lista chiamate



La lista chiamate mostra una cronologia delle precedenti chiamate ricevute, eseguite e senza risposta. Toccare **[Lista chiamate]** per aprire la funzione.

L'icona a sinistra della chiamata ne indica il tipo:

	Chiamata in uscita
	Chiamata ricevuta
	Chiamata senza risposta

Per effettuare una chiamata dalla lista chiamate, toccare un contatto o un numero. La chiamata viene avviata.

Chiamata utilizzando la lista preferiti



Per aggiungere un contatto alla lista dei preferiti è possibile procedere con uno dei due metodi indicati di seguito:

Metodo 1:

1. Toccare **[Rubrica]** e selezionare il contatto che si desidera aggiungere.
2. Toccare e tenere premuto un numero di telefono per aggiungere il contatto ai **Preferiti**.

Metodo 2:

3. Toccare **[Lista chiamate]** e trovare il contatto o il numero di telefono che si desidera aggiungere.
4. Toccare e tenere premuto il contatto nella lista chiamate finché non compare un messaggio per aggiungere il contatto ai **Preferiti**.



NOTA:

È possibile memorizzare un massimo di 10 preferiti.

Per effettuare una chiamata tramite la lista preferiti:

5. Toccare [**Preferiti**].
6. Toccare il nome della persona che si desidera chiamare.

Chiamata utilizzando la lista messaggi



Quando si visualizza un messaggio, è possibile chiamare il mittente del messaggio toccando [**📞**]. Per maggiori informazioni sulla funzione messaggio, vedere “Funzione SMS” a pagina 29.

Chiamate in arrivo



Quando un dispositivo abbinato riceve una chiamata compare una schermata di ricevimento chiamata. Viene anche emessa una suoneria.

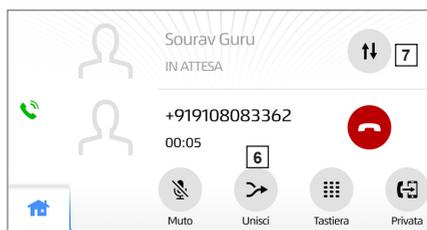
Toccare [**📞**] sulla schermata per **Accettare** la chiamata

Toccare [**📞**] sulla schermata per **Rifiutare** la chiamata

Applicare una pressione lunga sul pulsante al volante **Modalità** per **silenziare/desilenziare** la suoneria del telefono.

Durante una chiamata

Durante la conversazione di una chiamata viene visualizzata la seguente schermata:



1	Toccare [📞] per chiudere la chiamata. Per chiudere la chiamata è anche possibile utilizzare il pulsante al volante Modalità .
2	Toccare [Muto] per silenziare la propria voce all'interlocutore. In modalità “muto” l'icona viene evidenziata. Per annullare il silenziamento della voce, selezionare nuovamente questa icona.
3	Toccare [Aggiungi] per comporre un secondo numero.
4	Toccare [Tastiera] per aprire la tastiera per inviare un suono.

5	Toccare [Privata] per passare dalla chiamata in viva-voce al telefono cellulare.
6	Toccare [Unisci] per combinare entrambe le chiamate in teleconferenza.
7	Toccare per passare a una chiamata in attesa . La chiamata attiva viene messa in attesa.

Funzione SMS

Il sistema multimediale supporta la visualizzazione dei messaggi di testo ricevuti. Quando si riceve un nuovo messaggio, viene visualizzato un pop-up. Per visualizzare un messaggio tramite la lista messaggi:

1. Toccare **[Messaggi]**.
2. Selezionare il numero o il contatto per il quale mostrare il messaggio. L'icona a sinistra del messaggio indica lo stato letto/non letto del messaggio.



3. Viene visualizzata una schermata con il messaggio.
4. Toccare **[📞]** per chiamare il numero o il contatto direttamente dal messaggio.



NOTA:

La visualizzazione dei messaggi di testo viene bloccata quando il veicolo è in movimento.

Riproduzione file audio Bluetooth®

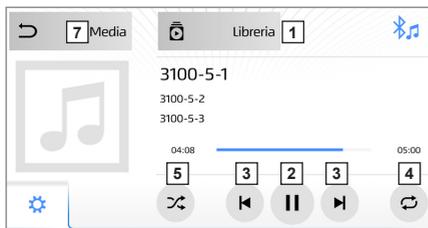
Il sistema multimediale è in grado di riprodurre musica in streaming da dispositivi abilitati Bluetooth® (**versione 2.1 o più recente**). Per consentire questa funzione, accertarsi che il dispositivo sia abbinato per la musica tramite la schermata impostazioni. Per riprodurre un audio dal dispositivo abilitato Bluetooth® procedere come indicato di seguito.

1. Premere il tasto **[HOME]** da qualsiasi schermata.
2. Toccare l'icona **[MEDIA]** sulla schermata HOME per visualizzare la schermata di selezione origine.
3. Il dispositivo collegato con Bluetooth viene visualizzato sulla schermata Media.



- 6 Toccare l'etichetta [↶ Media] per tornare alla schermata di selezione multimediale.

4. Toccare il riquadro con il nome del dispositivo Bluetooth®.



- | | |
|---|--|
| 1 | <p>Toccare [Libreria] per visualizzare le cartelle della libreria multimediale e il contenuto.</p> <p>Utilizzare il touchscreen per scorrere verso l'alto o verso il basso nella libreria per individuare la cartella o la lista tracce desiderata e selezionare una traccia per avviare la riproduzione.</p> <p>Alcuni dispositivi potrebbero non supportare la ricerca tramite le librerie. Per questi dispositivi, l'etichetta Libreria si presenta inattiva (grigio).</p> |
| 2 | <p>Toccare [▶] per Riproduzione/Pausa.</p> |
| 3 | <p>Toccare [◀] o [▶] per riprodurre il file precedente o quello successivo.</p> |
| 4 | <p>Toccare [↻] per scorrere le modalità Ripeti.</p> |
| 5 | <p>Toccare [↻] per l'ordine casuale.</p> |

Apple CarPlay

Apple CarPlay consente di collegare il proprio iPhone al sistema multimediale tramite il collegamento USB.

Requisiti

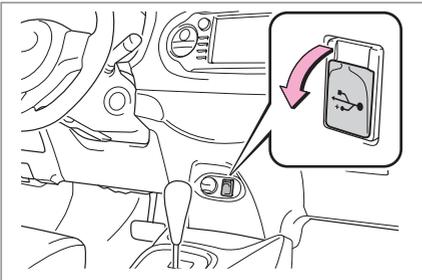
- Cavo USB
- Apple iPhone (iOS Ver. 9.3 o successiva)

⚠ NOTA:

Per una lista dettagliata dei dispositivi compatibili, fare riferimento a <https://www.apple.com/ios/carplay/>

Avvio di Apple CarPlay

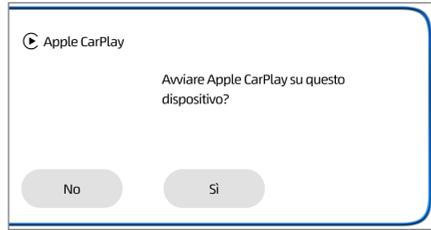
Per collegare un dispositivo Apple CarPlay, aprire il coperchio della porta USB e collegare un dispositivo compatibile.



⚠ NOTA:

Per prestazioni e compatibilità ottimali, accertarsi che il cavo USB utilizzato sia certificato o approvato dal produttore.

Si apre un pop-up con l'opzione per lanciare Apple CarPlay per il dispositivo connesso.



Accertarsi che il freno di stazionamento sia inserito e selezionare **[Sì]**. Seguire le istruzioni sul telefono per attivare e lanciare Apple CarPlay.

⚠ NOTA:

Le operazioni sopra indicate sono necessarie solo per lanciare Apple CarPlay dal dispositivo la prima volta.

L'icona **[APPLICAZIONI]** viene aggiornata per visualizzare la funzione Apple CarPlay ora disponibile.



Toccare l'icona Apple CarPlay **[📱]** sulla schermata HOME per lanciare Apple CarPlay. È possibile anche utilizzare il percorso breve Mappe per aprire l'applicazione Mappe direttamente.

Uscita dalla schermata Apple CarPlay

Per uscire dalla schermata Apple CarPlay, applicare una pressione breve sul pulsante **[POWER/HOME]**. Apple CarPlay continua a funzionare in background.

Android Auto™

La tecnologia Android Auto™ consente di collegare un telefono Android al sistema multimediale del veicolo tramite un collegamento USB.

Requisiti

- Cavo USB.
- Telefono compatibile Android™ con Android 5.0 (Lollipop) o superiore. Per prestazioni ottimali, si raccomanda di utilizzare Android 6.0 (Marshmallow) o superiore.
- Applicazione Android Auto™ scaricata da Google Play® store.

⚠ NOTA:

Verificare presso il produttore del dispositivo se può essere utilizzato con Android Auto™.

⚠ NOTA:

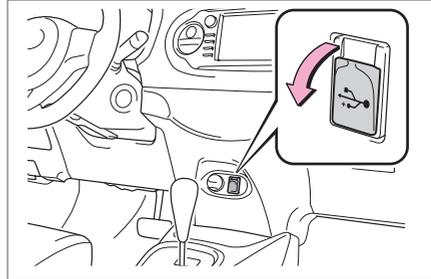
Per alcuni paesi, Android Auto™ potrebbe non essere disponibile presso Google Play® store.

⚠ NOTA:

Per lanciare Android Auto™, accertarsi che la data impostata sul dispositivo e sul sistema multimediale sia quella corrente.

Avvio Android Auto

Per utilizzare un dispositivo Android Auto™, aprire il coperchio della porta USB e collegare un dispositivo compatibile.

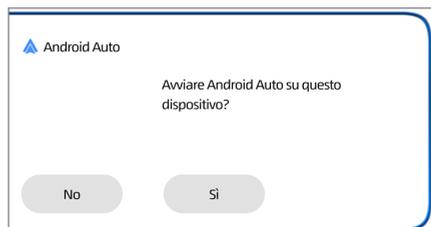


⚠ NOTA:

Per prestazioni e compatibilità ottimali, accertarsi che il cavo USB utilizzato sia certificato o approvato dal produttore.

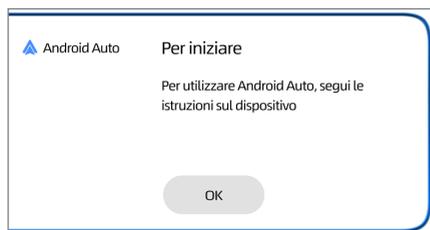
Se l'applicazione Android Auto™ non è ancora installata, il dispositivo potrebbe richiedere di scaricare Android Auto™ e altre applicazioni necessarie.

Se tutte le applicazioni richieste sono già installate, compare un pop-up con l'opzione per lanciare Android Auto™ per il dispositivo collegato.



Accertarsi che il freno di stazionamento sia inserito e selezionare **[Sì]**.

Seguire le istruzioni sul telefono per attivare e lanciare Android Auto.



NOTA:

Le operazioni sopra indicate sono necessarie solo per lanciare Android Auto™ dal dispositivo la prima volta.

L'icona **[APPLICAZIONI]** viene aggiornata per visualizzare la funzione Android Auto™ ora disponibile.

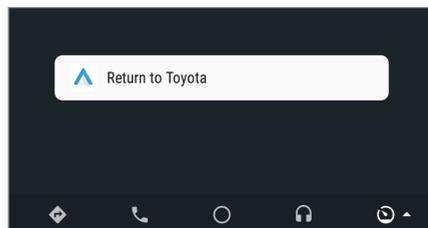


Toccare l'icona Android Auto™ **[▲]** sulla schermata HOME per lanciare Android Auto™. È possibile anche utilizzare il percorso breve Mappe per aprire direttamente un'applicazione di navigazione.

Uscita da Android Auto

Per uscire dalla schermata Android Auto™, applicare una pressione breve sul pulsante **[POWER/HOME]**. Android Auto™ continua a funzionare in background.

Per tornare alla schermata HOME è anche possibile utilizzare l'icona **[🏠]**.



Toyota Apps

Toyota Apps consente di utilizzare sul proprio smartphone applicazioni specifiche dal sistema multimediale utilizzando la tecnologia SmartDeviceLink.

Requisiti

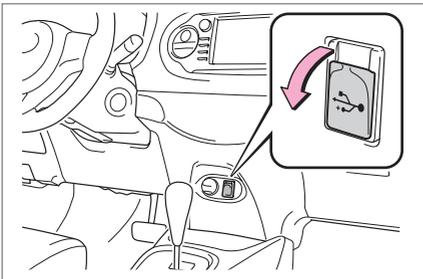
● Cavo USB

Uno smartphone con applicazioni che supportino la tecnologia SmartDeviceLink. Per una lista di applicazioni compatibili con questa unità, fare riferimento a https://mapupdatecontent.toyota-europe.com/Support/TAS500_ToyotaApps.pdf

Collegamento di un dispositivo

Per utilizzare Toyota Apps, abilitare la funzione dal menu impostazioni (vedere “Toyota Apps” a pagina 15). Se il dispositivo supporta anche Apple CarPlay o Android Auto, disabilitare il dispositivo per evitare il lancio di Apple CarPlay o Android Auto (vedere “Impostazioni Android Auto™” a pagina 15 e “Impostazioni Apple CarPlay” a pagina 16).

Aprire il coperchio della porta USB e collegare un dispositivo compatibile.



⚠ NOTA:

Per ottenere la piena funzionalità, i dispositivi Android devono essere abbinati a Bluetooth.

⚠ NOTA:

Per prestazioni e compatibilità ottimali, accertarsi che il cavo USB utilizzato sia certificato o approvato dal produttore.

Una volta trovato un dispositivo compatibile SmartDeviceLink, l'icona **[APPLICAZIONI]** viene aggiornata per visualizzare la funzione Toyota Apps ora disponibile.

Avvio di una app

Toccare l'icona Toyota Apps [📱] sulla schermata HOME per visualizzare una lista di applicazioni disponibili.



Toccare il pulsante **[Aggiorna elenco]** per effettuare una scansione sul dispositivo collegato delle applicazioni disponibili.



Aggiornamenti

Per gli aggiornamenti software rivolgersi al concessionario Toyota autorizzato di zona.

Sistema monitor vista posteriore

Il sistema monitor vista posteriore aiuta il conducente visualizzando un'immagine dell'area retrostante il veicolo con linee guida fisse sullo schermo durante la retromarcia, ad esempio durante la manovra di parcheggio.



PRECAUZIONE

Il sistema monitor vista posteriore è un dispositivo supplementare per assistere il conducente durante la retromarcia. Durante la retromarcia, prima di procedere, accertarsi di controllare visivamente tutto intorno al veicolo, sia direttamente sia con gli specchietti retrovisori. In caso contrario, si potrebbe urtare un altro veicolo e causare un incidente. Prestare attenzione alle seguenti precauzioni quando si utilizza il sistema monitor vista posteriore:

- Mai affidarsi esclusivamente al sistema monitor vista posteriore durante la retromarcia. L'immagine e la posizione delle linee guida visualizzate sullo schermo possono essere diverse dalle condizioni reali.
- Prestare attenzione, esattamente come durante la retromarcia con qualsiasi veicolo.
- Procedere lentamente, premendo il pedale del freno per controllare la velocità del veicolo.
- Le istruzioni sono fornite solo a titolo indicativo. Il momento e l'entità della rotazione del volante variano in base alle condizioni di traffico, alle condizioni della superficie stradale, alle condizioni del veicolo, ecc., durante il parcheggio. È necessario essere perfettamente consapevoli di questi fattori prima di utilizzare il sistema monitor vista posteriore.

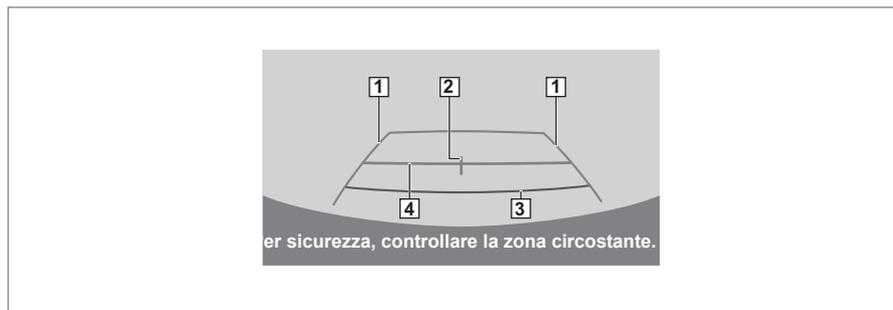


PRECAUZIONE

- Durante il parcheggio, accertarsi di controllare che lo spazio disponibile sia adeguato al veicolo prima di procedere con la manovra. Non utilizzare il sistema monitor vista posteriore nei seguenti casi:
 - Superfici stradali ghiacciate o scivolose o in presenza di neve.
 - Quando si usano le catene per i pneumatici o pneumatici di emergenza.
 - Quando il portellone posteriore non è completamente chiuso.
 - Su strade non piane o rettilinee, come in curva o su pendenze.
- Alle basse temperature, lo schermo potrebbe risultare più scuro o l'immagine risultare sfocata. L'immagine potrebbe deformarsi con il veicolo in movimento o potrebbe non essere possibile vedere l'immagine sullo schermo. Prima di procedere, accertarsi di controllare visivamente tutto intorno al veicolo, sia direttamente sia con gli specchietti retrovisori.
- Se si cambiano le dimensioni dei pneumatici, la posizione delle linee guida fisse visualizzata sullo schermo potrebbe variare.
- La telecamera utilizza una lente speciale. Le distanze tra gli oggetti e i pedoni che compaiono nell'immagine visualizzata sullo schermo sono diverse dalle distanze effettive.

Descrizione schermata

La schermata del sistema monitor vista posteriore viene visualizzata se la leva di cambio viene spostata su "R" mentre il commutatore di accensione è in modalità ACCENSIONE ON.

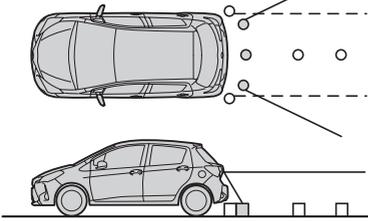


1	Linee guida larghezza veicolo	Visualizza un percorso di guida quando il veicolo procede in retromarcia in linea retta. La larghezza visualizzata è maggiore di quella effettiva del veicolo.
2	Linee guida centro veicolo	Questa linea indica il centro stimato del veicolo sul terreno.
3	Linea guida distanza	Indica la distanza dietro il veicolo. Visualizza un punto a circa 0,5 m (1,5 ft.) (rosso) dal bordo del paraurti.
4	Linea guida distanza	Indica la distanza dietro il veicolo. Visualizza un punto a circa 1 m (3 ft.) (blu) dal bordo del paraurti.

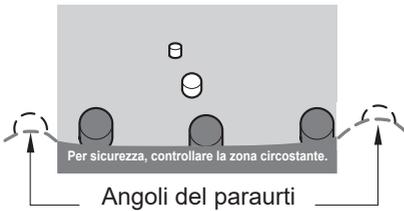
Il sistema monitor vista posteriore si disattiva spostando la leva del cambio in qualsiasi posizione diversa da "R".

Precauzioni monitor vista posteriore

Area visualizzata



Schermo



Area visualizzata sullo schermo

Il sistema monitor vista posteriore visualizza un'immagine della zona a partire dal paraurti della parte posteriore del veicolo.

- L'area visualizzata sullo schermo può variare a seconda delle condizioni di orientamento del veicolo.
- Gli oggetti vicini a uno degli angoli del paraurti o sotto il paraurti non possono essere visualizzati.
- La telecamera utilizza una lente speciale. La distanza dell'immagine che appare sullo schermo è diversa dalla distanza effettiva.
- Gli oggetti posizionati più in alto della telecamera potrebbero non venire visualizzati sul monitor.

Telecamera

La presenza di sporczia o sostanze estranee (quali gocce d'acqua, neve, fango, ecc.) sulla telecamera non consente la trasmissione di un'immagine nitida. In tal caso, lavare con abbondante acqua e pulire la lente della telecamera con un panno morbido e umido.



NOTA:

Il sistema monitor vista posteriore potrebbe non funzionare correttamente nei seguenti casi.

- In caso di urto nella parte posteriore del veicolo, la posizione e l'angolo di installazione della telecamera potrebbero variare.
- Poiché la telecamera ha una struttura impermeabile, non staccarla, smontarla o modificarla. Potrebbe venire compromesso il funzionamento corretto.
- Durante la pulizia della lente della telecamera, lavare la telecamera con abbondante acqua e pulirla con un panno morbido e umido. Non strofinare con forza la lente della telecamera per evitare di graffiarla e rendere impossibile la trasmissione di un'immagine nitida.
- Non fare aderire alla telecamera solventi organici, cera per auto, detergenti o rivestimenti per vetri. In caso contrario, rimuovere non appena possibile.
- Se la temperatura cambia rapidamente, come quando viene versata acqua calda sul veicolo alle basse temperature, il sistema potrebbe non funzionare normalmente.

**NOTA:**

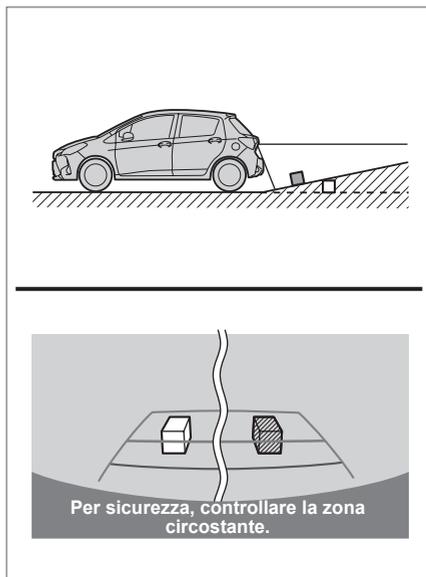
- Durante il lavaggio del veicolo, non applicare getti d'acqua intensi alla telecamera o alla zona della telecamera. In caso contrario, la telecamera potrebbe non funzionare correttamente.
- Non esporre la telecamera a impatti violenti che potrebbero causare anomalie di funzionamento. In caso di impatto, fare controllare il veicolo dal concessionario Toyota di zona o altro professionista qualificato e attrezzato non appena possibile.

Differenze tra lo schermo e la strada

- Le linee guida della distanza e le linee guida della larghezza del veicolo potrebbero non essere parallele alle linee di divisione dello spazio di parcheggio diversamente da quanto appare. Accertarsi di controllare visivamente.
- Le distanze tra le linee guida della larghezza del veicolo e le linee di divisione a sinistra e destra dello spazio di parcheggio potrebbero non essere uguali diversamente da quanto appare. Accertarsi di controllare visivamente.
- Le linee guida della distanza forniscono un'indicazione della distanza per le superfici stradali piane. In qualsiasi delle seguenti situazioni è presente un margine di errore tra le linee guida fisse sullo schermo e la distanza/percorso effettivo sulla strada.

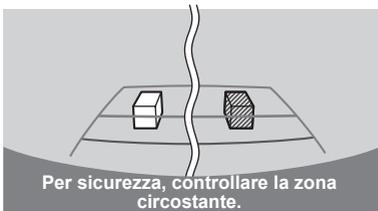
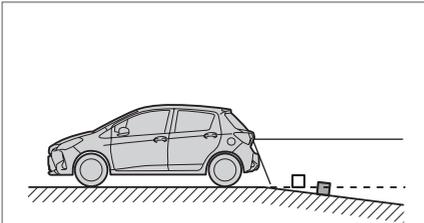
Quando il terreno dietro il veicolo sale bruscamente

Le linee guida della distanza appariranno più vicine al veicolo rispetto alla distanza effettiva. Per questo motivo gli oggetti sembreranno più lontani di quanto non lo siano effettivamente. Analogamente, è presente un margine di errore tra le linee guida e la distanza/percorso effettivo sulla strada.



Quando il terreno dietro il veicolo scende bruscamente

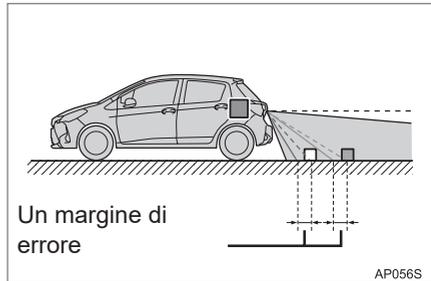
Le linee guida della distanza appariranno più lontane dal veicolo rispetto alla distanza effettiva. Per questo motivo gli oggetti sembreranno più vicini di quanto non lo siano effettivamente. Analogamente, è presente un margine di errore tra le linee guida e la distanza/percorso effettivo sulla strada.



Per sicurezza, controllare la zona circostante.

Cedimento di una parte del veicolo

Quando qualsiasi parte del veicolo cede a causa del numero di passeggeri o della distribuzione del carico, è presente un margine di errore tra le linee guida fisse sullo schermo e la distanza/percorso effettivo sulla strada.

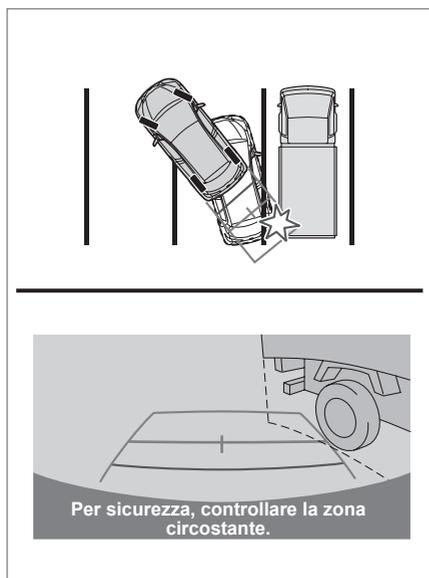


Avvicinamento a oggetti tridimensionali

Le linee guida della distanza sono visualizzate in base a oggetti con superficie piana (come la strada). Non è possibile determinare la posizione di oggetti tridimensionali (come i veicoli) utilizzando le linee guida della larghezza del veicolo e le linee guida della distanza. In avvicinamento a un oggetto tridimensionale che sporge all'esterno (come il pianale di un autocarro), prestare attenzione a quanto segue.

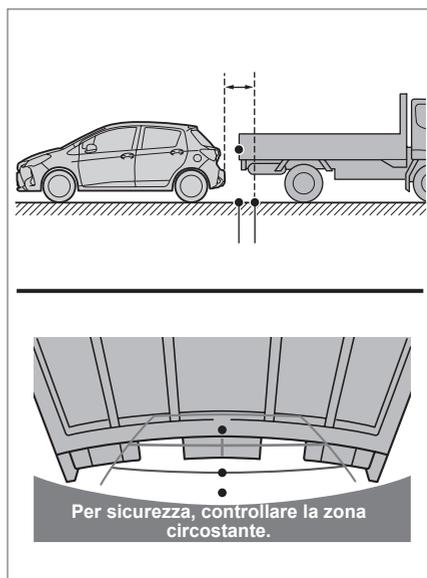
Linee guida larghezza veicolo

Controllare visivamente la parte circostante e posteriore del veicolo. Nel caso illustrato di seguito, l'autocarro sembra essere all'esterno delle linee guida della larghezza del veicolo e non sembra che il veicolo possa colpire l'autocarro. Tuttavia, la parte posteriore dell'autocarro potrebbe effettivamente incrociarsi con le linee guida della larghezza del veicolo. In realtà, se si procede in retromarcia guidati dalle linee guida della larghezza del veicolo, il veicolo potrebbe colpire l'autocarro.



Linee guida distanza

Controllare visivamente la parte circostante e posteriore del veicolo. Sullo schermo, si vede un autocarro che sta parcheggiando al punto B. Tuttavia, se si procede in retromarcia al punto A, si colpisce l'autocarro. Sullo schermo, sembra che A sia il più vicino e C il più lontano. Tuttavia, in realtà, la distanza da A e C è la stessa e B è più lontano di A e C.



Cose da sapere

Se si notano qualsiasi dei seguenti sintomi, fare riferimento alla causa probabile e alla soluzione e ricontrollare.

Se il sintomo non viene risolto con la soluzione indicata, fare controllare il veicolo dal concessionario Toyota o da altro professionista opportunamente qualificato e attrezzato.

Sintomo	Causa probabile	Soluzione
L'immagine è difficile da vedere	<ul style="list-style-type: none"> ● Il veicolo è in una zona scura. ● La temperatura intorno alla lente è alta o bassa. ● La temperatura esterna è bassa. ● Sono presenti gocce d'acqua sulla telecamera. ● Sta piovendo oppure sostanze estranee umide (fango, ecc.) aderiscono alla telecamera. ● La luce solare o fari puntano direttamente sulla telecamera. ● Il veicolo è sotto luci fluorescenti, lampade al sodio, lampade al mercurio, ecc. 	Procedere in retromarcia controllando visivamente la parte circostante il veicolo. (Utilizzare nuovamente il monitor quando le condizioni sono migliorate.)
L'immagine è sfocata	Presenza di sporcizia o sostanze estranee (quali gocce d'acqua, neve, fango, ecc.) sulla telecamera.	Lavare la telecamera con abbondante acqua e pulire la lente della telecamera con un panno morbido e umido.
L'immagine non è allineata	La telecamera o l'area circostante ha subito un forte urto.	Fare controllare il veicolo dal concessionario Toyota di zona o altro professionista qualificato e attrezzato non appena possibile.
Le linee guida fisse sono molto disallineate	La posizione della telecamera non è allineata.	Fare controllare il veicolo dal concessionario Toyota di zona o altro professionista qualificato e attrezzato non appena possibile.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Il veicolo è inclinato (presenza di un carico pesante sul veicolo, pressione pneumatico bassa a causa di una foratura, ecc.). ● Il veicolo è usato su una pendenza. 	Se si verifica per queste cause, non è segno di malfunzionamento. Procedere in retromarcia controllando visivamente la parte circostante il veicolo.

Certificazione



Produttore

- Nome: [Harman International Industries, Incorporated]
- Indirizzo: [30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377 USA]

Specifiche banda di frequenza Bluetooth®:
2400-2483,5 MHz

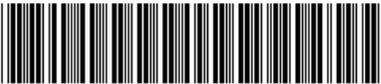
Ricevente radiodiffusione AM/FM:
0,5625-1,6065/87,5-108 MHz

Modello N. [PV602]

<p>Hereby, Harman International Industries, Incorporated declares that the radio equipment model No. PV602 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Společnost Harman International Industries, Incorporated tímto prohlašuje, že model č. PV602 rádiového zařízení vyhovuje požadavkům směrnice 2014/53/EU. Kompletní text prohlášení o shodě EU naleznete na následující internetové adrese: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Hermed erklærer Harman International Industries, Incorporated, at radioudstyret med modelnr. PV602 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Hierbij verklaart Harman International Industries, Incorporated dat de radioapparatuur modelnr. PV602 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Harman International Industries, Incorporated vakuuttaa, että radiolaitteisto, jonka mallinumero on PV602, on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on kokonaisuudessaan saatavilla seuraavasta internetosoitteesta: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Par la présente, Harman International Industries, Incorporated déclare que l'autoradio N° de modèle PV602 est conforme à la Directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Hiermit erklärt Harman International Industries, Incorporated, dass das Radiosystem Modell Nr. PV602 mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Με το παρόν, η Harman International Industries, Incorporated δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός με Αρ μοντέλου PV602 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>A Harman International Industries, Incorporated ezúton kijelenti, hogy a PV602-es modellszámú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU számú direktívában foglalt előírásoknak. A megfelelési nyilatkozta teljes szövege a következő internetcímen olvasható: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>

<p>Con il presente, Harman International Industries, Incorporated dichiara che il modello dell'apparecchiatura radio N. PV602 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.</p> <p>Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Hermed erklærer Harman International Industries, Incorporated at radioutstyrsmødel nr. PV602 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.</p> <p>Den fullestendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Firma Harman International Industries, Incorporated niniejszym oświadcza, że sprzęt radiowy o numerze modelu PV602 spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE.</p> <p>Pełna treść deklaracji zgodności UE dostępna jest pod następującym adresem: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>A Harman International Industries, Incorporated declara que o equipamento de rádio, modelo N.º PV602, está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.</p> <p>O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Internet: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Prin prezenta, Harman International Industries, Incorporated declară că echipamentul radio cu Nr. de model PV602 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.</p> <p>Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Настоящим компания Harman International Industries, Incorporated заявляет, что радиооборудование модели PV602 соответствует требованиям директивы 2014/53/ЕU.</p> <p>Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Spoločnosť Harman International Industries, Incorporated týmto vyhlasuje, že rozhlasové zariadenie, model č. PV602, je v súlade so Smernicou č. 2014/53/EU.</p> <p>Úplný text EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Por el presente, Harman International Industries, Incorporated declara que el equipo de radio con n.º de modelo PV602 cumple con la Directiva 2014/53/UE.</p> <p>El texto completo de la declaración de conformidad para la EU está disponible en la siguiente dirección de internet: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Härmed förklarar Harman International Industries, Incorporated att radionutröstningsmodell nr PV602 överensstämmer med EU-direktiv 2014/53/EU.</p> <p>Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Harman International Industries, Incorporated, PV602 model numaralı radyo ekipmanının 2014/53/AB Sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder.</p> <p>AB uygunluk beyanının tam metni, aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>
<p>Ця Harman International Industries, Incorporated заявляє, що радіообладнання моделі № PV602 відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЕU.</p> <p>Повний текст декларації відповідності ЄС знаходиться за цією інтернет-адресою: https://www.harman.com/sites/default/files/PV602 - EU Declaration on Conformity.pdf</p>

PW600-0D001-IT



AOM 001 690-0